

712024

E-20

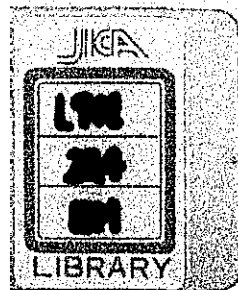
日本海外移住振興株式会社昭和38年7月12日

仮決算財務諸表付属明細書(その4)

——ブエノス・アイレス支店の部——

海外移住事業団

38-12-17



国際協力事業団

受入 月日 '84.9.13	L701
	23.4
登録No. 14925	EM

貸借対照表

38.7.12現在

7.1

(単位：ペソ)

資産の部					負債の部				
科目	帳簿有高	修正増減	修正後金額	円換算額	科目	帳簿有高	修正増減	修正後金額	円換算額
[流動資産勘定]	[29,466,616.23]	[△624,686.5]	[29,404,147.58]	[12,141,849.8]	[流動負債勘定]	[69,218.1]	[14,853.40]	[84,071.40]	[34,715.6]
現金預金	3,386,656.21	0	3,386,656.21	1,398,451.4	預り金	780.1	0	780.1	322.1
未成工事支出金	26,015,793.52	△76,791.23	25,939,002.29	10,710,987.8	未成工事仮受金	68,438.1	0	68,438.1	282,601
貯蔵品	3,760,650	0	3,760,650	1,552,89	未払費用	0	14,853.40	14,853.40	6,133.4
前払費用	0	153,225.8	153,225.8	63,272	[連結勘定]	[32,450,766.22]	[0]	[32,450,766.22]	[13,399,889.5]
仮払金	2,656.01	△1,000.1	2,556.01	1,055.45	本店勘定	32,450,766.22	0	32,450,766.22	13,399,889.5
[固定資産勘定]	[1,344,346.80]	[0]	[1,344,346.80]	[555,120.9]					
[有形固定資産]	[1,344,346.80]	[0]	[1,344,346.80]	[555,120.9]					
車輛運搬具	927,194.80	0	927,194.80	382,866.4					
什器備品	417,152.1	0	417,152.1	172,254.5					
[繰延勘定]	[78,506.50]	[△78,506.50]	[0]	[0]					
調査研究費	78,506.50	△78,506.50	0	0					
[当期純損失]	[1,630,514.69]	[15,582,855]	[1,786,343.24]	[737,634.4]					
合計	32,519,984.22	14,853.40	32,534,837.62	13,434,605.1	合計	32,519,984.22	14,853.40	32,534,837.62	13,434,605.1

(注) 円換算は本店勘定期末残高(修正後の金額)の平均レート $\text{₱} / 4.129298337$ 円

損益計算書

自38.4.1至38.7.12

(単位：ペソ)

損失の部					利益の部				
科目	帳簿有高	修正増減	修正後金額	円換算額	科目	帳簿有高	修正増減	修正後金額	円換算額
[営業経費]	[1,660,397.53]	[15,582,855]	[1,816,226.08]	[749,739]	[受取利息]	[7,579.1]	[0]	[7,579.1]	[3,129.6]
営業経費	1,622,105.36	11,122,205	1,733,327.41	715,742.5	預金利息	7,579.1	0	7,579.1	3,129.6
減価償却費	38,292.17	0	38,292.17	15,812.0	[雑収益]	[22,303.84]	[0]	[22,303.84]	[9,209.9]
調査研究費償却費	0	44,606.50	44,606.50	18,419.4	外国為替差益	22,303.84	0	22,303.84	9,209.9
					[当期純損失]	[1,630,514.69]	[15,582,855]	[1,786,343.24]	[737,634.4]
合計	1,660,397.53	15,582,855	1,816,226.08	749,739	合計	1,660,397.53	15,582,855	1,816,226.08	749,739

(注) 円換算レートは上掲貸借対照表レートに同じ。

JICA LIBRARY



105378618

現金預金勘定内訳表

38.7.12 現在

(単位：ペソ)

区分	摘要	金額	円換算額	備考		
ペソ貨 (並貨)	現金	ブエノスアイレス支店事務所手許現金	80,543.75	33,258.9		
		ガルアペー事務所手許現金	20,884.85	8,624.0		
		アンデス事務所手許現金	3,722.420	15,371.0		
		小計	138,652.80	57,253.9		
	当座預金	東京銀行ブエノスアイレス支店	60,289.14	24,895.09		
		アメリカ銀行ブエノスアイレス支店	3,730.53	15,404		
		ナシオン銀行本店	212,330.50	87,677.6		
		ナシオン銀行リベルタ・ドール支店	42,740.10	17,648.7		ガルアペー事業所分
		ナシオン銀行ヘネラル・アルベアル支店	40,539.05	16,739.8		アンデス事業所分
	小計	902,229.32	3,725,574			
普通預金	東京銀行ブエノスアイレス支店	0	0			
計		1,040,882.12	4,298,113			
米非貨	外貨当座預金	東京銀行信託会社本店 (ニューヨーク)	(US\$ 17,070.6)			
			2,345,774.09	9,686,401		
合計			3,386,656.21	13,984,514		

仮 勘 定 内 訳 表

1. 未成工事支出金

3 8 . 7 . 1 2 現在

(単位：ペソ)

内 訳	帳簿有高	修正増減	修正後金額	円換算額	備 考
ガルアベ 移住地	55,646,261.9	△ 22,205-	55,424,211.9	22,886,310	内訳明細表参照
アンデス 移住地	20,451,167.33	△ 54,586.23	20,396,581.10	8,422,356.8	
計	26,015,793.52	△ 76,791.23	25,939,002.29	10,710,987.8	

2. 貯蔵品勘定

(単位：ペソ)

内 訳	帳簿有高	修正増減	修正後金額	円換算額	計上日	備 考
アンデス移住地・煉瓦	37,606.50	0	37,606.50	15,528.9	38. 6.10	前年度より、研究試作中の煉瓦試作費のうち完成品15,000個相当分を繰延勘定・調査研究費より振替計上
計	37,606.50	0	37,606.50	15,528.9		

3. 前払費用

(単位：ペソ)

内 訳	帳簿有高	修正増減	修正後金額	円換算額	計上日	支 払 先	備 考
事務所賃借料未経過額	0	13,483.87	13,483.87	5,567.9	38. 7. 6	Cia Aseguradora Argentina	7月分家賃月22,000-× $\frac{19}{31}$ (7.13~31) "車庫料月 3,000-× $\frac{19}{31}$ (")
車庫 "	0	1,838.71	1,838.71	7,593	38. 7.12	Gram Garage "El Cabildo"	
計	0	15,322.58	15,322.58	63,272			

4. 仮払金

(単位：ペソ)

内 訳	帳簿有高	修正増減	修正後金額	円換算額	計上日	仮 払 先	備 考
破産手続費用立替	25,560-	0	25,560-	10,554.5	38. 6. 4	ラプラタ組合破産財団	ラプラタ組合に対する貸付債権処理手続印税費用 納付先はDireccion General Impositiva 修正減：営業経費・交通費へ振替
交通費実費引当	1,000-	△ 1,000-	0	0	38. 7. 2		
計	26,560-	△ 1,000-	25,560-	10,554.5			

5. 預り金

(単位：ペソ)

内 訳	帳簿有高	修正増減	修正後金額	円換算額	計上日	預り先	備 考
法定福利費個人負担分	780-	0	780-	322.1	38. 7.12	嘉瀬幸雄・浅野マルタ	現採職員2名の7月1~14日分 恩給積立金 商業労連費負担金
計	780-	0	780-	322.1			

6. 未成工事仮受金

(単位：ペソ)

内 訳	帳簿有高	修正増減	修正後金額	円換算額	計上日	仮 受 先	備 考
ジープ・トラック賃貸料	24,838-	0	24,838-	10,256.4	33.10~35. 9	亜拓協同組合、ガルアベ・移住者	ガルアベ・事業所 ジープ・トラック賃貸料 アンデス移住地被覆作物 使及び 売上代金
被覆作物売上金	43,600-	0	43,600-	18,003.7	38. 3.27	Pablo Belver	
計	68,438-	0	68,438-	28,260.1			

(単位：ペソ)

7. 未払費用

内 訳	帳簿有高	修正増減	修正後金額	円換金額	計上日	未払先	備 考
営業経費・役務費	0	14853.40	14853.40	61334	--	臨時職員1名(石垣護)	7.1～1.2実働日給及び超勤手当
計	0	14853.40	14853.40	61334			

移住地別未成工事支出金内訳明細表

3 8 7 1 2 現在

1. ガルアペー移住地

(単位：ペソ)

内 訳	帳簿有高	修正増減	修正後金額	円換算額	備 考	
土地費	素地費	2644156.79	0	2644156.79	10918512	3.110 ha 7.727 m ²
	付帯費用	70684.15	0	70684.15	291876	
	(契約費用)	(70684.15)	(0)	(70684.15)	(291876)	
	計	2714840.94	0	2714840.94	11210388	
測量費	78250	0	78250	3231	移住地全域の境界線明確化作業(標柱探し、ルンボ開設作成)	
ロッテ割費	1384750	0	1384750	57180		
道路橋梁費	428589.24	0	428589.24	1769773	{ 5,7,8,9号道路清掃13050m、7号道路中橋才1才2小橋才2才4、グレーダー工事4,5,7,8,9号道路9950m	
付帯施設費	894499.5	0	894499.5	369366	6号ロッテ2.25 ha 伐採、山焼、整地、事務所、車庫、便所	
耕地費	52496-	0	52496-	216772	20ロッテ各2 ha 宛伐採、山焼	
工事費計	585165.19	0	585165.19	2416322		
現場経費	2021713.78	△22205-	1999508.78	8256568	明細付表参照	
中 計	5321719.91	△22205-	5299514.91	21883278		
減価償却費	242906.28	0	242906.28	1003032		
合 計	5564626.19	△22205-	5542421.19	22886310		

(付表) ガルアペー移住地現場経費内訳明細表

(単位:ペソ)

内訳科目	帳簿有高	修正増減	修正後金額	円換算額	備考
(人件費)	(1,043,876.10)	(0)	(1,043,876.10)	(431,047.6)	
社員給	821,828.60	0	821,828.60	339,557.6	
諸給	221,758.10	0	221,758.10	91,570.5	
厚生費	166.90	0	166.90	68.9	
死傷手当	122.50	0	122.50	50.6	
(労務費)	(65,196.85)	0	(65,196.85)	(26,921.7)	
(旅費)	(138,873.51)	(△ 22,205.-)	(116,668.51)	(48,175.9)	
内国旅費	137,546.73	△ 22,205.-	115,341.73	47,628.0	修正減: 営業経費へ振替
赴任旅費	1,326.78	0	1,326.78	547.9	
(業務諸費)	(713,442.55)	(0)	(713,442.55)	(294,601.7)	
印刷製本費	1,452.30	0	1,452.30	599.7	
図書費	424.5-	0	424.5-	175.29	
消耗備品費	86,702.31	0	86,702.31	35,802.0	
消耗品費	226,977.75	0	226,977.75	93,725.9	
水・光熱費	150.-	0	150.-	61.9	
通信費	11,687.14	0	11,687.14	4,826.0	
交通費	1,995.-	0	1,995.-	823.8	
運搬費	2,862.10	0	2,862.10	1,181.8	
營繕費	850.-	0	850.-	351.0	
修繕費	2,473,303.0	0	2,473,303.0	1,021,301.1	
支払銀行手数料	3,404.50	0	3,404.50	1,405.8	
その他支払手数料	436.-	0	436.-	180.0	
支払保険料	84,637.95	0	84,637.95	34,949.5	
諸謝金	14,730.-	0	14,730.-	6,082.5	
寄付寄贈費	4,148.-	0	4,148.-	1,712.8	
公租公課	13,134.70	0	13,134.70	5,423.7	
雑費	8,699.50	0	8,699.50	3,592.3	
(地租)	(59,328.10)	(0)	(59,328.10)	(24,498.5)	購入時以来1962年迄の地租 59,328.10 (うち1962年分地租 19,323.-)
(交際費)	(996.67)	(0)	(996.67)	(411.6)	
合計	2,021,713.78	△ 22,205.-	1,999,508.78	825,656.8	

2. アンデス移住地

フ.6
(単位:ペソ)

内 訳	帳簿有高	修正増減	修正後金額	円換算額	備 考	
土地費	索地費	7,699,489.50	0	7,699,489.50	31,793,489	1.312 haS 4,988.70 m ²
	付帯費用 (契約費用)	217,866.10 (217,866.10)	0 (0)	217,866.10 (217,866.10)	899,634 (899,634)	
	計	7,917,355.60	0	7,917,355.60	32,693,123	
測量費	外注費	361,630.-	0	361,630.-	1,493,278	移住地全域の外週区画、測量及び同図面州政府認可取付:外注 整地高低測量(マンサーナB~E:外注、A、F~P:直営)水路用高低測量(水路建設線上):直営 直営測量用杭、ズック布等
	労務費	111,933.45	0	111,933.45	462,207	
	資材費	20,383.50	0	20,383.50	84,169	
計	493,946.95	0	493,946.95	2,039,654		
整地費	外注費	3,915,309.50	0	3,915,309.50	16,167,481	伐開830.7 haS 仕上整地175.2 haS 粗整地341.9 haS 風蝕後の手入 被覆作物の植付、収穫関係 ガソリン、オイル、針金ほか
	労務費	904,050.95	0	904,050.95	3,733,096	
	資材費	15,585.260	0	15,585.260	64,356.2	
計	4,975,213.05	0	4,975,213.05	20,544,139		
道路費	外注費	69,800.-	0	69,800.-	288,225	伐開12,646 m トラクター作業後の片付け
	労務費	1,885.40	0	1,885.40	7,786	
	計	71,685.40	0	71,685.40	296,011	
灌漑排水費	外注費	5,625,315.5	0	5,625,315.5	23,228,61	地区内 分水門改修 2 分水口新設 4 取入口新設 12 地区外 土工延長 1,136.5 m 分水門改修 人夫賃 水門清掃 煉瓦製造
	労務費	418,640.40	0	418,640.40	1,728,691	
	資材費	115,290.20	0	115,290.20	476,067	
計	1,096,462.15	0	1,096,462.15	45,276.19		
仮設損料	労務費	6,322.30	0	6,322.30	26,107	小屋修理人夫賃ほか 小屋修理屋根材、アスファルト外
	資材費	14,120.30	0	14,120.30	58,307	
	計	20,442.60	0	20,442.60	84,414	
付帯施設費	労務費	29,077.60	0	29,077.60	120,070	鉄線柵設置人夫賃20,517.75 m 井戸掘人夫賃ほか。 有刺鉄線2,130.0 m、鉄線用支柱2,300本、ポプラ苗木3,760.0本、井戸用ポンプ、パイプほか
	資材費	193,378.20	0	193,378.20	798,516	
	計	222,455.80	0	222,455.80	918,586	
工事費計	6,880,205.95	0	6,880,205.95	28,410,423		
現場経費	52,575,540.4	△ 53,900.- △ 88,486.23	52,029,678.1	21,484,606	明細付表参照	
中計	20,055,115.59	△ 54,586.23	20,000,529.36	82,588,152		
廃価償却費	396,051.74	0	396,051.74	1,635,416		
合計	20,451,167.33	△ 54,586.23	20,396,581.10	84,235,68		

(付表) アンデス移住地現場経費明細

(単位:ペソ)

内訳科目	帳簿有高	修正増減	修正後金額	円換算額	備考
(人件費)	(1,906,454.85)	(△ 59,059.23)	(1,847,395.62)	(7,628,448)	
社員給	1,451,962.25	0	1,451,962.25	5,995,585	
諸給	434,701.80	△ 59,059.23	375,642.57	1,551,141	修正減: 営業経費・退職慰労金へ振替
法定福利費	19,790.80	0	19,790.80	81,722	
(労務費)	(79,375.75)	(0)	(79,375.75)	(327,766)	
(旅費)	(151,020.80)	(△ 29,427.-)	(121,593.80)	(502,097)	
内国旅費	120,259.80	△ 29,427.-	90,832.80	375,076	修正減: 営業経費・内国旅費へ振替
外国旅費	30,761.-	0	30,761.-	127,021	
(業務諸費)	(1,085,169.89)	(33,900.-)	(1,119,069.89)	(462,0973)	
印刷製本費	40,866.70	0	40,866.70	168,751	
図書費	6,628.-	0	6,628.-	27,369	
消耗備品費	9,280.6-	0	9,280.6-	383,224	
消耗品費	28,540.655	0	28,540.655	1,178,529	
通信費	15,616.10	0	15,616.10	64,483	
交通費	1,570.-	0	1,570.-	6,483	
運搬費	1,277.-	0	1,277.-	5,273	
営繕費	200.-	0	200.-	826	
修繕費	26,553.848	0	26,553.848	1,096,488	
会議費	3,646.20	0	3,646.20	15,056	
支払銀行手数料	811.06	0	811.06	3,349	
その他支払手数料	250.-	0	250.-	1,032	

内訳科目	帳簿有高	修正増減	修正後金額	円換算額	備 考
支払保険料	46,020.35	0	46,020.35	190,032	
諸謝金	238,070.35	0	238,070.35	983,063	
役務費	5,136.00	0	5,136.00	212,081	
寄付寄贈費	2,000.00	0	2,000.00	8,258	
公租公課	16,572.00	0	16,572.00	68,431	
広報宣伝費	10,323.00	0	10,323.00	42,627	
雑費	6,208.10	33,900.00	40,108.10	165,618	修正増：調査研究費より振替(アンデス土壌の物理・化学的分析費・塩分及PH試験)
(地 租)	(106,962.20)	(0)	(106,962.20)	(441,679)	購入時以来1963年迄の地租106,962.20 当期支払分 0
(水 利 税)	(1,928,570.55)	(0)	(1,928,570.55)	(7,963,643)	購入時以来1963年迄の水利税1,928,570.55 当期支払分 0
合 計)	525,755,404	33,900.00 △ 88,486.23	520,296,781	2,148,466	

固 定 資 産 勘 定 内 訳 表

() 金額は取得価額

3.8. 7.1.2 現在

1. 有形固定資産（帳簿有高は3.8.7までの定額直接法による償却後の額）

（単位：ペソ）

用途別	種類	帳簿有高	修正増減	修正後金額	円換算額	備考
移住地事業用	車輛運搬具	(1,047,743-) 701,694.80	(0) 0	(1,047,743-) 701,694.80	28,97,507	
	什器備品	(274,266-) 173,284.78	(0) 0	(274,266-) 173,284.78	7,15,545	
	計	(1,322,009-) 874,979.58	(0) 0	(1,322,009-) 874,979.58	36,13,052	
一般管理用	車輛運搬具	(410,000-) 225,500-	(0) 0	(410,000-) 225,500-	93,1,157	
	什器備品	(353,276.70) 243,867.22	(0) 0	(353,276.70) 243,867.22	1,007,000	
	計	(763,276.70) 469,367.22	(0) 0	(763,276.70) 469,367.22	1,938,157	
合計	車輛運搬具	(1,457,743-) 927,194.80	(0) 0	(1,457,743-) 927,194.80	38,28,664	
	什器備品	(627,542.70) 417,152-	(0) 0	(627,542.70) 417,152-	1,722,545	
	計	(2,085,285.70) 1,344,346.80	(0) 0	(2,085,285.70) 1,344,346.80	5,55,1209	

固定資産用途別・種類別減価償却内訳表

7-10

自 3 8 . 4 . 1 至 3 8 . 7 . 1 2

(単位：ペソ)

用途別	種 別	取得価格	当期償却高	償却高累計	当期処分高	差引有高	備 考
移住地事業用	車輛運搬具	1,047,743.-	584,616.9	346,048.20	0	70,169.480	
	什器備品	274,266.-	9,983.11	100,981.22	0	173,284.78	
	計	1,322,009.-	684,448.0	447,029.42	0	874,979.58	
一般管理用	車輛運搬具	410,000.-	24,600.-	184,500.-	0	225,500.-	
	什器備品	353,276.70	13,692.17	109,409.48	0	243,867.22	
	計	763,276.70	38,292.17	293,909.48	0	469,367.22	
合 計	車輛運搬具	1,457,743.-	830,616.9	530,548.20	0	927,194.80	
	什器備品	627,542.70	23,675.28	210,390.70	0	417,152.-	
	計	2,085,285.70	106,736.97	740,938.90	0	1,344,346.80	

減価償却費配賦先内訳表

自 3 8 . 4 . 1 至 3 8 . 7 . 1 2

(単位：ペソ)

用途別	種 類	配賦先及び配賦額			営業経費	合 計	備 考
		未成工事支出金					
		ガルアペー	アンデス	計			
移住地事業用	車輛運搬具	4,402.89	54,058.80	58,461.69	0	58,461.69	
	什器備品	13,903.5	8,592.76	9,983.11	0	9,983.11	
	計	5,793.24	62,651.56	68,444.80	0	68,444.80	
一般管理用	車輛運搬具	0	0	0	24,600.-	24,600.-	
	什器備品	0	0	0	13,692.17	13,692.17	
	計	0	0	0	38,292.17	38,292.17	
合 計	計	5,793.24	62,651.56	68,444.80	38,292.17	106,736.97	

固定資産用途別・品目別内訳明細及び償却費内訳明細表

(1) 移住地事業用

(単位：ペソ)

品目	購入年月	数量	取得価格	残存価格	耐用年数	償却対象金額	前期末償却累計	期首有高	当期償却高	当期処分高		差引有高		所在
										数量	金額	数量	金額	
(車輦運搬具)			(1047,743.0)	(104,774.30)		(942,968.70)	(28,758.65)	(760,156.49)	(58,461.69)		(0)		(701,694.80)	
ジープ(58年型IKA)	3.3.6	1	146,763.0	14,676.30	5	132,086.70	12,768.38	19,079.19	4,402.89	0	0	1	14,676.30	ガルアペー
ジープ(59年型IKA)	3.4.11	1	243,980.0	24,398.0	5	219,582.0	15,047.70	93,932.30	14,638.80	0	0	1	79,293.50	アンデス
トラクター(SOMCAMA5)	3.8.3	1	587,000.0	58,700.0	5	528,300.0	8,805.0	578,195.0	35,220.0	0	0	1	542,975.0	アンデス
ラストラ	3.8.3	1	42,000.0	4,200.0	5	37,800.0	630.0	41,570.0	2,520.0	0	0	1	38,850.0	アンデス
アラード	3.8.3	1	28,000.0	2,800.0	5	25,200.0	420.0	27,580.0	1,680.0	0	0	1	25,900.0	アンデス
(什器備品)			(274,266.0)	(27,426.60)		(246,839.40)	(9,998.11)	(183,267.89)	(9,983.11)		(0)		(173,284.78)	
<機器類>			<259,476.0>	<25,947.60>		<233,528.40>	<8,728.87>	<172,192.13>	<9,428.48>		<0>		<162,763.65>	
ライフル銃	3.4.1	1	220.0	22.0	2	198.0	198.0	22.0	0	0	0	1	22.0	ガルアペー
石油冷蔵庫(SIAM)	3.4.9	1	35,176.0	3,517.60	8	31,658.40	12,927.18	22,488.2	1,319.10	0	0	1	20,929.72	ガルアペー
双眼鏡	3.4.10	1	585.0	58.5	3	526.5	526.5	58.5	0	0	0	1	58.5	アンデス
レベル	3.5.2	1	48,500.0	4,850.0	8	43,650.0	16,005.0	32,495.0	1,818.75	0	0	1	30,676.25	アンデス
トランシット	3.5.2	1	125,000.0	12,500.0	8	112,500.0	41,250.0	83,750.0	4,687.50	0	0	1	79,062.50	アンデス
石油冷蔵庫(BSIABON) DELUJO	3.5.10	1	30,600.0	3,060.0	8	27,540.0	8,262.0	22,338.0	1,147.50	0	0	1	21,190.50	アンデス
ポータブルタイプライター	3.7.2	1	12,150.0	1,215.0	8	10,935.0	1,594.69	10,555.31	455.63	0	0	1	10,099.68	アンデス
<木製品類>			<14,790.0>	<1,479.0>		<13,311.0>	<3,714.24>	<11,075.76>	<554.63>		<0>		<10,521.13>	
事務机	3.4.1	1	1,900.0	190.0	8	1,710.0	812.25	1,087.75	71.25	0	0	1	1,016.50	ガルアペー
両開き本棚	3.4.11	1	2,690.0	269.0	8	2,421.0	948.24	1,741.76	100.88	0	0	1	1,640.88	アンデス
事務机	3.5.8	1	4,000.0	400.0	8	3,600.0	1,140.0	2,860.0	150.0	0	0	1	2,710.0	アンデス
応接セット	3.7.2	1	6,200.0	620.0	8	5,580.0	813.75	5,386.25	232.50	0	0	1	5,153.75	アンデス
計			1,322,009.0	132,200.90		1,189,808.10	37,858.62	943,424.38	68,444.80		0		874,979.58	

(2) 一般管理用
有形固定資産

(単位：ペソ)

品目	購入年月	数量	取得価格	残存価格	耐用年数	償却対象金額	前期末償却累計	期首有高	当期償却高	当期処分高		差引有高		所在
										数量	金額	数量	金額	
(車輛運搬具)			(410,000-)	(41,000-)		(369,000-)	(159,900-)	(250,100-)	(24,600-)	(0)		(22,550-)		
オペル (ステーションワゴン) 58年型	3.6.2	1	410,000-	41,000-	5	369,000-	159,900-	250,100-	24,600-	0	1	22,550-	フェノスアイレス	
(什器備品)			(353,276.70)	(35,327.67)		(317,949.03)	(95,717.31)	(257,559.39)	(13,692.17)	(0)		(243,867.22)		
< 機器類 >			<246,167.70>	<24,616.7>		<221,550.93>	< 59,423.74 >	<186,743.96>	< 9,679.18 >	< 0 >		<177,064.78>		
タイプライター	3.3.10	1	8,890-	889-	8	8,001-	4,000.51	4,889.49	3,333.8	0	1	4,556.11	フェノスアイレス	
蛍光灯設備	3.4.11	1	10,740.50	1,074.05	3	9,666.45	9,666.45	1,074.05	0	0	1	1,074.05	フェノスアイレス	
電気床磨機	3.4.11	1	4,371-	437.10	8	3,933.90	1,540.78	2,830.22	1,639.1	0	1	2,666.31	フェノスアイレス	
真空掃除機	3.4.11	1	3,487.50	348.75	8	3,138.75	1,229.34	2,258.16	1,307.8	0	1	2,127.38	フェノスアイレス	
電気時計設備	3.4.11	1	3,126-	312.60	10	2,813.40	961.25	2,164.75	937.8	0	1	2,070.97	フェノスアイレス	
扇風機	3.4.12	2	6,515.20	651.52	8	5,863.68	2,247.75	4,267.45	2,443.2	0	2	4,023.13	フェノスアイレス	
FACIT 手動式計算機	3.5.2	1	25,000-	2,500-	8	22,500-	8,250-	16,750-	9,375.0	0	1	15,812.50	アンデス	
内線電話施設	3.5.10	1	13,985.50	1,398.55	3	12,586.95	10,489.13	3,496.37	1,398.55	0	1	2,097.82	フェノスアイレス	
ガス・ストーブ	3.6.3	2	12,750-	1,275-	8	11,475-	2,964.39	9,785.61	4,781.3	0	2	9,307.48	フェノスアイレス	
BRUNSWICK 手動式計算機	3.6.3	1	20,500-	2,050-	8	18,450-	4,766.25	15,733.75	7,687.5	0	1	14,965-	フェノスアイレス	
OLIVETTI 加減算機	3.7.1	1	20,500-	2,050-	8	18,450-	2,882.81	17,617.19	7,687.5	0	1	16,848.44	フェノスアイレス	
THERMO-FAX リコーピー機	3.7.1	1	5,880-	588-	8	5,292-	826.875	5,053.125	2,205-	0	1	4,832.625	フェノスアイレス	
OLIVETTI LEXICON タイプライター	3.7.12	1	32,000-	3,200-	8	28,800-	1,200-	30,800-	1,200-	0	1	29,600-	フェノスアイレス	
電気冷蔵庫	3.7.12	1	20,873-	2,087.30	8	18,785.70	782.74	20,090.26	782.74	0	1	19,307.52	フェノスアイレス	
扇風機SIAM16	3.7.12	1	4,629-	462.90	8	4,166.10	1,735.9	4,455.41	1,735.9	0	1	4,281.82	フェノスアイレス	
< 金属製品 >			< 2,7330- >	< 2,733- >		< 2,4597- >	< 3,684.75 >	< 23,645.25 >	< 666.90 >	< 0 >		< 22,978.35 >		
鋼鉄製キャビネット	3.3.10	1	2,000-	200-	20	1,800-	405-	1,595-	30-	0	1	1,565-	フェノスアイレス	
灰皿セット	3.4.11	1	3,340-	334-	8	3,006-	1,177.35	2,162.65	1,252.5	0	1	2,037.40	フェノスアイレス	
ガス・ボンベ	3.6.3	3	8,080-	808-	8	7,272-	1,893.75	6,186.25	303-	0	3	5,883.25	フェノスアイレス	
鋼鉄製キャビネット	3.7.12	1	7,000-	700-	20	6,300-	105-	6,895-	105-	0	1	6,790-	フェノスアイレス	
鋼鉄製ロッカー (4段式)	3.7.12	1	6,910-	691-	20	6,219-	103.65	6,806.35	103.65	0	1	6,702.70	フェノスアイレス	

品 目	購入 年月	数量	取得 価格	残存 価格	耐年 用数	償 却 対象金額	前 期 末 償 却 累 計	期 首 有 高	当期償却高	当期処分高		差 引 有 高		所 在
										数量	金 額	数量	金 額	
<木製品類>			< 64,029- >	< 64,029.20 >		< 57,626.10 >	< 22,922.57 >	< 41,106.43 >	< 24,010.9 >		< 0 >		< 38,705.34 >	
両袖事務机	34.6	1	3,000-	300-	8	2,700-	1,170-	1,830-	112.50	0	1	1,717.50	フェノスアイレス	
"	34.10	2	7,000-	700-	8	6,300-	2,520-	4,480-	262.50	0	2	4,217.50	フェノスアイレス	
"	34.10	1	2,600-	260-	8	2,340-	936-	1,664-	97.50	0	1	1,566.50	フェノスアイレス	
"	34.11	1	8,945-	8,945.0	8	8,050.50	3,153.11	5,791.89	335.44	0	1	5,456.45	フェノスアイレス	
会議用机	34.10	1	4,000-	400-	8	3,600-	1,440-	2,560-	150-	0	1	2,410-	フェノスアイレス	
皮張廻転椅子	34.11	1	2,984-	2,984.0	8	2,685.60	1,051.86	1,932.14	111.20	0	1	1,820.24	フェノスアイレス	
応接セット(3点)	33.10	1	4,500-	450-	8	4,050-	2,025-	2,475-	168.75	0	1	2,306.25	フェノスアイレス	
" (3点)	34.11	1	21,840-	2,184-	8	19,656-	7,698.60	14,141.40	819-	0	1	13,322.40	フェノスアイレス	
ソファーベッド	34.11	1	7,800-	780-	8	7,020-	2,749.50	5,050.50	292.50	0	1	4,758-	フェノスアイレス	
両開き本棚	37.2	1	1,360-	136-	8	1,224-	178.50	1,181.50	51-	0	1	1,130.50	フェノスアイレス	
<その他>			< 15,750- >	< 1,575- >		< 14,175- >	< 9,686.25 >	< 6,063.75 >	< 945- >		< 0 >		< 5,118.75 >	
じゅうたん	34.11	2	15,750-	1,575-	5	14,175-	9,686.25	6,063.75	945-	0	2	5,118.75	フェノスアイレス	
計			763,276.70	76,327.67		686,949.03	255,617.31	507,659.39	38,292.17	0		469,367.22		

繰延勘定内訳表

38.7.12 現在

調査研究費

(単位:ペソ)

摘要	帳簿有高	修正増減	修正後金額	円換算額	備考
アンデス煉瓦試作研究費	37,606.50	△37,606.50	0	0	営業経費・調査研究費償却費に振替
ガルアペー隣接地区土地調査費	7,000.-	△7,000.-	0	0	" "
アンデス土壌分析費	33,900.-	△33,900.-	0	0	アンデス移住地現場経費・雑費に振替
計	78,506.50	△78,506.50	0	0	

(付表) 調査研究費内訳明細

(単位:ペソ)

調査対象別	内訳	記録開始日	帳簿有高	修正増減	修正後金額	円換算額	備考
アンデス移住地 煉瓦製造	労務費	37.9.15	4,578.-	△4,578.-	0	0	修正減: 研究試作中のアンデス移住地煉瓦焼上りによる仕損高37,606.50を営業経費・調査研究費償却費に振替。
	生煉瓦製造人夫賃		25,528.50	△25,528.50	0	0	
	おがくず		7,500.-	△7,500.-	0	0	
	計		37,606.50	△37,606.50	0	0	
ガルアペー移住 地隣接地区	小型飛行機賃借料	38.5.30	5,900.-	△5,900.-	0	0	修正減: ガルアッペ移住地隣接地区土地調査に要した費用7,000.-を営業経費・調査研究費に振替
	労務費		1,100.-	△1,100.-	0	0	
	計		7,000.-	△7,000.-	0	0	
アンデス移住地 区内土壌分析	第1回分析費(30ヶ所)	38.5.6	25,500.-	△25,500.-	0	0	修正減: アンデス移住地未成工事支出金・雑費に振替
	第2回 "(168ヶ所)		8,400.-	△8,400.-	0	0	
	計		33,900.-	△33,900.-	0	0	
合計	計		78,506.50	△78,506.50	0	0	

本店勘定内訳表

38.7.12 現在

(単位:ペソ)

摘要	帳簿有高		修正増減		修正後金額	
	金額	原資円額	金額	原資円額	金額	原資円額
本店勘定額	32,450,766.22	133,998,895	0	0	32,450,766.22	133,998,895

注、修正後金額(=帳簿有高)による円/ペソ平均レート 4.129298337 円

損益勘定内訳明細表

自 38.4.1 至 38.7.12

利益の部

(1) 受取利息

(単位：ペソ)

内訳科目	帳簿有高	修正増減	修正後金額	円換算額	備考
預金利息	7,579.-	0	7,579.-	31,296	東京銀行プエノス支店普通預金閉鎖精算利息(38.7.12)
計	7,579.-	0	7,579.-	31,296	

(2) 雑収益

(単位：ペソ)

内訳科目	帳簿有高	修正増減	修正後金額	円換算額	備考
外国為替差益	2,230,384	0	2,230,384	92,099	外貨(米弗)当座預金受入記帳レートと同引出時実際レートとの差によるもの。
計	2,230,384	0	2,230,384	92,099	

損失の部

営業経費

(単位：ペソ)

内訳科目	帳簿有高	修正増減	修正後金額	円換算額	備考
(人件費)	(1,134,322.06)	(59,059.23)	(1,193,381.29)	(492,782.7)	
社員給	922,928.37	0	922,928.37	38,110.46	
諸給	184,118.19	0	184,118.19	760,279	
法定福利費	6,200.-	0	6,200.-	25,602	
厚生費	21,075.50	0	21,075.50	87,027	
退職慰労金	0	59,059.23	59,059.23	243,873	修正増：現採職員(千代)退職金を、アンデス未成工事支出金・現場経費より振替
(旅費)	(0)	(51,632.-)	(51,632.-)	(213,204)	
国内旅費	0	51,632.-	51,632.-	213,204	修正増：38.4.1以降の未成工事支出金・現場経費旅費誤計上分(ガルーベ2,220.5.-、アンデス29,427.-)を振替
(業務諸費)	(486,988.30)	(53,082)	(487,519.12)	(201,311.1)	
賃借料	65,000.-	△153,225.8	49,674.2	205,132	
印刷製本費	6,160.-	0	6,160.-	25,436	
図書費	15,364.-	0	15,364.-	63,443	
消耗品費	14,774.10	0	14,774.10	61,007	
水・光熱費	7,961.-	0	7,961.-	32,873	
通信費	115,998.20	0	115,998.20	478,994	

内 訳 科 目	帳 簿 有 高	修 正 増 減	修 正 後 金 額	円 換 算 額	備 考	
交 通 費	14,227-	1,000-	15,227-	6,287.7	修正増：仮払金より振替	
営 繕 費	130-	0	130-	5.37		
修 繕 費	14,625-	0	14,625-	6,039.1		
会 議 費	6,315-	0	6,315-	2,607.6		
支払銀行手数料	8,544-	0	8,544-	3,528.1		
その他支払手数料	427-	0	427-	1,76.3		
諸 謝 金	10,650.0-	0	10,650.0-	4,397.70		
役 務 費	78,469.30	14,853.40	93,322.70	38,535.7		修正増：未払費用と見合計上
寄 付 寄 贈 費	3,450-	0	3,450-	1,424.6		
賦 課 金	9,280-	0	9,280-	3,832.0		
公 租 公 課	3,500-	0	3,500-	1,445.3		
広 報 宣 伝 費	13,230-	0	13,230-	5,463.1		
雑 費	3,033-	0	3,033-	1,252.4		
(交 際 費)	(795-)	(0)	(795-)	(3,283)		
以上・中計	1,622,105.36	11,222.05	1,733,327.41	7,157,425		
(減 価 償 却 費)	(38,292.17)	(0)	(38,292.17)	(15,812.0)		
(調 査 研 究 費 償 却 費)	(0)	(44,606.50)	(44,606.50)	(18,419.4)	修正増：調査研究費計上の煉瓦試作仕損高37,606.50、ガルアペー移住地隣接地区土地調査費用7,000-を振替。	
合 計	1,660,397.53	15,582.855	1,816,226.08	7,499,739		

